

JÓ MUNKÁT!

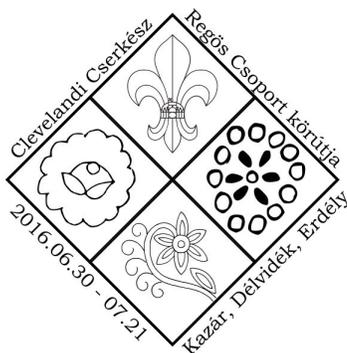


Clevelandi Magyar Cserkész Értesítő | 14. | 22. | 33. | 34. | Cserkész Barátok Köre

36. Évfolyam, 2017. Tél

Jó munkát! Ismét jelentkezünk kedves olvasóinknál, hogy a nyári számunk óta beszámoljunk arról, hogy mi történt az elmúlt hónapokban. Regös cserkészeink visszatértek egy élménydús Kárpát-medencei körútról, cserkészcsapatunk táboroztak, cserkészeink megszervezték a 61. clevelandi Cserkésznapot, és a CSBK megválasztotta új elnökét és tisztikarát. Cserkészeink most a Nyugatparti Nagytáborra készülnek amin körülbelül 50 clevelandi cserkész is részt vesz! Adományaikkal segíthetik munkánkat a mellékelt boríték használatával, illetve csekket postázhatnak a CSBK címére: P.O. Box 6783, Cleveland, OH 44101. Köszönjük az eddigi megtisztelő támogatást! (A szerkesztőség)

Hol jártál báránycám? Óházában, asszonycám!



A clevelandi Cserkész **Regös Csoport** célja az, hogy a Kárpátmedencében élő magyarság kultúráját tanulmányozza a gyökerekig visszanyúlva, elsajátítsa és a cserkésztestvéreinknek, szüleinknek, magyar és nem magyar közösségnek számára való bemutatása. A magyar népművészet minden területen tevékenykednek: néptánc, népzene, népi viseletek, népi

művészeti formák, balladák, hangszeres és szokások. Ezt a célt megerősítette a csoportnak ez idáig megtartott három körútja (2001, 2011, 2016). Tavaly június 23-tól július 13-ig húsz 15-20 éves regös cserkész és hét felnőtt vezető és kísérő látogatott el az Óházába.



Regösök széki viseletbe öltözve Mezőségen.

A körút úgy kezdődött, hogy érkezésünk után találkoztunk **Szabó Janival**, Jászfákóhalmára mentünk. Ott meglátogattuk a csizmadiánk műhelyét és ő lemérte mindenkinek a lábát, hogy a körút végére elkészüljenek a csizmák és cipők. Onnan Szentkútra mentünk, ahol megnéztük a most már Európa szerte híres zarándok helyet.

Szentkút után már Kazár volt az irány. Harmadszor járunk immár a csoporttal Kazáron, többen már-már hazajárunk. Tíz napon át megismertük a kazári azaz a

palócok életét, **Bodor Lidi** támogatónk szervezésében. Kazáron 15 év alatt sok változás történt. A 18 viseletben járó asszonyból már csak egy maradt. Él még a viselet, de már csak ünnepnapokon és fesztiválokon veszik fel őket a fiatalok. Kazárnak fiatal polgármestere van, aki mindenben segített bennünket és részt vett több programunkon is. Többek között a falunak nyolc tájháza van, több közösségi háza és felújították teljesen a gyönyörű kultúrházat is. Szerintünk már csak egy cserkészcsapat hiányzik. Igen élménydús volt a programunk



Regös fiúk kazári viseletben a vasárnapi Mise után.

Kazáron — Kazári táncokat tanultunk Szabó Janitól és lánya, **Ágitól**; malomkalácsot készítettünk **Gecse Ákossal**, a polgármesterrel, és feleségével, **Bogival**; disznót vágtunk és feldolgoztuk minden részét. A záró esténken a saját készítésű disznóságokból lakmározunk; kézműves foglalkozásokon is részt vettünk **Pethóné Szabó Piroskával** és **Veronikával**, Jani testvérével és unokahúgával. Velük is (folytatás a 2. oldalon)

Hol jártál báránykám? Óházában, asszonykám!

(folytatás az 1. oldalról)

már 20 éve tart a baráti kapcsolat. Az első regös körúton is Piroška foglalkozott a regösökkel. Humorával és szakértésével mindig lenyűgözi a társaságot; előadott nekünk **Fülemile Ági**, a Néprajztudományi Intézetnek tudományos főmunkatársa, és szintén régi jó barátunk, a palóc és kazári történelméről és hagyományairól. Ő is úgy jár Kazárra, mintha hazajárna. Fociztunk a helyi fiatalokkal és a **Nógrád Tánc Együttes** (NTE) tagjaival a kazári foci pályán. Annyira élvezetes és népszerű program volt, hogy a regösök szerveztek szabadidőjükben második mérkőzést is amire még többen is eljöttek játszani és szurkolni mint az első alkalomkor.

Kirándultunk Salgótarjába ahol az 56-os emlékműnél megemlékeztünk a sortűznek áldozatairól és ahol a bányász múzeum túra alatt levittek egy eredeti bányába. A Szlovákiában levő füleki várnak falain másztunk. Elmentünk Egerbe, ahol magán felderítést folytathattunk, majd a Szépasszony völgybe mentünk a **Daróczy** rokonságnak a borpincéjébe egy ízletes négy fogásos vacsorát enni. Majd demjéni fürdőben áztattuk magunkat éjszaka. Máskor meg elmentünk a recsi haláltábor helyszínére, ahol hátborzongató történeteket hallottunk, és aztán megnéztünk egy rémisztő rekonstruált barakkot. Lenyűgözően hallgattuk a docensnek lamentációját arról, hogy az emlékparkot



Bodor Lidi támogatónk Regös cserkészeinkkel Kazáron.

majd nem kizárólagosan a külföldön élő magyarok tartják fent. A magyar államnak át szeretnék adni a parkot, de az állam nem vállalja és a park fenntartói és munkatársai lassan kihalnak. A NTE-sel többször is táncoltunk. Egyszer a székházukban, de többször Kazáron táncházban és próbán. Ennek az együttesnek tagjai voltak kint USA-ban, a 2015-os Jubileumi Nagytáborban néptáncot és hagyományokat tanítani a cserkészeknek a tábor folyamán. Az óvodában kiscserkész foglalkozást vezettünk és a kis asztalait lecsiszoltuk és lelakkoztuk.

Lovagoltunk a kazári lovardánál. Magán vállalkozás a lovarda, de amióta odakerült a faluba, Európai lovas bajnokságokat is tartanak Kazáron. A Mizserfai Öregotthonba ellátogattunk Bringó hintóval, ahol énekeltünk és beszélgettünk az idősekkel és ápolókkal. Az idősek nekünk is előadtak egy csodálatos bábszínházat. Kiderült, hogy van egy színjátszó csoportjuk. A cserkészeket végig vezették az öregotthonban, ahol bizony meglepődtek a körülményeken.

Beöltöztünk kazári viseletbe és gyalog mentünk a misére,

ahol énekeltünk Taizé mise dalokat a közösségnek és átadtunk egy adományt a templom felújítására ugyanis megtudtuk, hogy nincs fűtés a templomban egyáltalán és többek között arra gyűjtenek. Megtekintettük a Rioltuffát, ami egy ritka geológiai képződmény, amely a világon hat van számon tartva. Hazafele egy gyönyörű naplementét is láthattunk. Ellátogattunk a Axamo nevezetű helyi varrodába, ahol megnézhattuk, hogy milyen egy kötött alapanyagú sport és szabadidő ruhákat gyártó műhely.



Regös cserkészeink disznó vágáson Kazáron.

Negyven éve üzemel ez a varroda Kazáron és sok-sok helyi családoknak valamelyik tagját foglalkoztat. Sőt, egy olyan részleg is van, ahol visszamaradott fiatalokat tanítani varrni és szőni. Ezzel a csoporttal **Szabó Piroška** foglalkozik. A cég hímző részleggel is rendelkezik ezért a községnek és a környező települések címerit és logóit ott készítik.

A kazári iskola igazgatónak, **Kapás Imre** csoportjának harcos bemutatóján részt vettünk. Harci eszközökkel részt vettünk az edzésen és egyikünknek hasán félbehasítottak karddal egy fej káposztát. Félelmetes volt. Egész fiataloktól az idős korosztályig vannak a csoportban.

Óriásiakat étkeztünk az iskola menzáján. **Polgár Anikó és Feri** gondosan elláttak bennünket és rengeteget segítettek a disznóvágáskor és a záró este elegánsan megerítették a kultúrházban nekünk. Méltó zárása volt egy csodálatos tíz napnak.

Kazárról elindultunk vasárnap Délvidék felé. Megálltunk a szegedi Dómba misére. Gyönyörűen fel van újítva a fogadalmi templom és **dr. Zombori István**, (folytatás a 3. oldalon)



A regösöket szekérral vitték körbe egy délvidéki faluban.

Hol jártál báránykám? Óhazában, asszonykám!

(folytatás a 2. oldalról)

muzeológus, által megismerhettük közelebről. Szegeden kevés időt töltöttünk, mert siettünk Délvidékre.



Szabó Jani és lánya, Ági

Négy nap alatt végig rohantuk a magyarlakta vidéknek jelentős részeit: Horgos, Szabadka, Bácskertes, Gombos, Doroszló, Oromhegyes, Zenta és Ada. Négy napon át ismertük meg a délvidéki magyarok életét. **Török Dancsó Ádám** és **Farkas Zsuzsi** barátaink szervezésében délvidéki magyar táncokat és dalokat tanultunk, megtekinthettük népviseleteiket, cserkésztestvérekkel fociztunk, helyi ételeket ettünk, falusi templomokat, iskolát, múzeumokat és tűzoltóházakat néztünk meg, tanyasi munkákat végeztünk

(ganéjt hordtunk, birkát nyírtunk, mezőgazdasági gépeket néztünk meg, dunnát és seprűket készítettünk, szalmabálákat raktunk), a Tiszába fürdöttünk, és egy tánc táborban is részt vettünk. Nagyon örültek nekünk akárhova mentünk, de egyben megdöbbentő is volt a regösöknek, mert látták, hogy milyen nehéz életük van a magyaroknak Szerbiában. Nincs munka és kénytelenek elmenni Magyarországra és Európa-szerte állást és megélhetést keresni. Igazi végvári harcot vívnak, hogy a magyar nyelvet és hagyományokat megőrizzék

Adáról indultunk Erdélybe, Aradon keresztül, ahol **Szabó Zsolt** és **Juhos Zsuzsa** szervezésében hat nap alatt megnéztük Torockónak, Mezőségnak és Kalotaszegnek egyes faluit. Torockón: gyönyörködtünk a Székelyköben, falú túrán vettünk részt, megismertük a viseletet, megtekingettünk egy kis sajtgyárat, felmáztunk Szt. György várához, helyi borokat kóstoltunk és kirándultunk a tordai hasadékhöz és a tordai sóbányába. Mezőségen Széken laktunk. Ott beöltöztünk viseletbe és úgy mentünk Istentiszteletre. Külön öröm volt Széken széki táncokat járnunk este a táncházban. Megnéztünk egy



Koporsó készítés Mezőségen.



Regöseink Kazáron népviseletbe öltöztek a vasárnapi Misére.

koporsó és szalmakalap készítését. Tisztaszobákban aludtunk. Régi düledező házban "kincseket kerestünk." Megnéztük a Kallós néprajzi múzeumot Válaszúton. Kalotaszegen Kolozsvárba mentünk várost nézni, Zsobokon a gyermekotthonban szálltunk meg, Magyarvalkón, Magyargyerőmonostoron és Sztánán megnéztük a templomot és tisztaszobákat, Sztánán felmáztunk Kós Károly Varjúvárához, majd este táncházba mentünk. Onnan egyenesen a budapesti repülőterre tértünk vissza.

A körút vége fele Zsobokon volt alkalmunk összegezni és kiértékelni a tagokkal a körutat. Felemelő volt, hogy miket soroltak a fiatalok, hogy melyik programok hatották meg a cserkészeket a legjobban: az idősek otthonába a látogatás és közös népdalozás velük, a helyiekkel az ismerkedés és közös foglalkozások (táncház, tábortűz mellett éneklés, foci!), az óvodában a kiscserkész foglalkozás levezetése (milyen más, amikor jól beszélnek a gyerekek magyarul), egy "élő" polgármesterrel koccintani és szalonnát sütni, a zsoboki gyermekotthonban látni az árva gyerekeket, Széken széki táncot járnunk, reggel felébredni arra, hogy a Székelyköre látsz, tiszta szobában aludni, a Tiszában fürödni, és kazári népviseletbe énekelni és gyalog menni misére.

A vezetők meg újra meggyőződtek arról, hogy óriási hatással van egy ilyen körút a fiatalokra és újra, meg újra meg kell szervezni, hogy a következő generációk is átérzhessék a közös értékeinket. Köszönjük mind azoknak, akik támogattak, hogy megadhatjuk cserkészeinknek ezt az életre szóló élményt, különösen a **Hungary Initiatives Foundation** anyagi támogatását köszönjük. (Pigniczky Eszti cscst.)

Hungarian Scout Folk Ensemble completes 2016 ethnographic tour of Europe's Carpathian Basin

We are excited to report that the **Cleveland Hungarian Scout Folk Ensemble** successfully completed its ethnographic tour of Hungary and the regions of Serbia and Romania known respectively as Délvidék and Erdély this past summer. The Ensemble is comprised of greater Cleveland's finest Hungarian boy- and girl-scout leaders dedicated to the research, study, and preservation of ethnic Hungarians' rich folk traditions. It is in keeping with these ideals that the Ensemble traveled to the birthplace of Hungarian folk customs.

While the tour certainly provided the Ensemble with opportunities to dance (which is its passion), the focus of the trip was to gather ever more authentic traditional folk material to incorporate into its repertoire for future performances. These goals, once attained, will ensure the continuation of the Ensemble for future generations of Cleveland's Hungarian youth. This group represents the future of Hungarian culture in the Cleveland area.

Twenty-seven members of the Ensemble, which included twenty 15-20 year-olds, and 7 adult leaders and chaperones, completed the tour. The tour began from Liszt Ferenc Airport in Budapest on June 30, 2016. The members spent ten days in Hungary, and eleven days in ethnic Hungarian regions of Serbia and Romania. While there, they lived in the villages and learned songs and skills, heard stories from the villagers themselves, and conducted ethnographic research. Our young Ensemble members returned with folk treasures in their suitcases, new folk dances and traditions in their repertoire, a host of new friends and acquaintances, and a love of their ancestral homeland in their hearts.

In Kazár, we learned the Kazár style of dance, met and danced with members of the Kazár ensemble, and also with the Nógrád Dance Ensemble. We learned a Kazár choreography over the course of 8 days. We also conducted research with different members of the village, learned folk crafts and how to prepare ethnic foods; learned how to properly wear folk costumes from the region, including traditional hairstyles and headdresses. We did community services in the form of sanding and refinishing desks at the local pre-school and volunteered to run fun programs for the local pre-school children.

In Salgótarján, we rehearsed with the **Nógrád Dance Ensemble**, visited the 1956 Revolution commemorative statue, as well as a mining museum. We visited the memorial at Recsk, the city of Eger, a winery, and the baths at Demjén. We visited the nursing home in Mizserfa, bringing songs and cheer to

residents and staff alike. We hiked to Riolit Tufa, a rare geologic occurrence, visible in only two European locations. We traveled to Szeged, visited the Votive Church of Szeged, did a brief walking tour, and drove to Serbia.

In a very densely packed three days, we visited the following Hungarian villages in Serbia: Horgos, Szabadka, Kupuszina, Doroszló, Gombos, Oromhegyes, Zenta, Ada. While there, we learned about the folk costumes, learned dance motifs and folk songs, and learned how to do some of the local occupations such as basket weaving, broom making, quilting, and sheep shearing.

After a very time-consuming border crossing back into Hungary from Serbia, we crossed over into Erdély (Transylvania). The first place we stopped was Arad, at the site of the executions after the 1848 revolution, where we placed commemorative streamers. We then continued on to the village of Torockó, where we spent two nights. We visited a cheese factory and sampled the cheese. We climbed the mountainside to the ruins of the Szent György castle. We toured the village of Torockó, visited an old watermill, saw original costume pieces, watched the goat herder bring the goats back, and got to milk them.

We left Torockó and hiked through the Turda Gorge (tordai hasadék) before visiting the salt mines, which now also serve as a sanatorium. We then spent two nights in Szék, where we wore folk costumes to church, learned how coffins were made, and how funerals were managed. We also danced the Széki dance sequence at a dance night (táncház). We visited the Kallós Museum, did a walking tour of Kolozsvár (Cluj), and arrived in the village of Torockó. We toured churches in the villages of Bánffyhunad, Magyarvalkó, and Magyargerőmonostor, then shopped at a street market in Kőrösfő. We visited the church in the village of Sztána, and saw buildings designed by famous architect Károly Kós. We participated in a dance workshop at night with members of an ensemble from Kolozsvár. We then returned to Budapest overnight. The official tour ended at Ferenc Liszt Airport, and all members eventually returned to the United States.

We are all so very grateful for the opportunity to participate in this life-changing ethnographic tour, and would like to thank everyone who made this experience possible, including the financial support of the **Hungary Initiatives Foundation**. (Krisztina Nádas, troop leader)



A 34-es lányok „második otthonukban” táboroztak

A 34. sz. Zrínyi Ilona Icses. lányok idén „hazamentek” csapattáborba. Ugyanis, sokunknak a **Sík Sándor Cserkészpark** Fillmore, New Yorkban a második otthonunk. Odajárunk kis korunk óta: Vezetőképző és Jubileumi Nagytáborokra, iskolatáborokba, akadályversenyekre és regös hétvégékre. Láthattuk, hogy a park hogyan fejlődött, hogyan nőttek meg a fák, hogyan épültek fel a **Smithsonian Folklife Fesztiváltól** örökölt épületek, hogyan lett a park megtelődve újabb területtel. De nem a park fejlődése húzza oda szívünket, hanem a sok szép emlék, amelyeket a parkban élvezhettünk. Ez a csapattáborunk is tele volt hasonló, életre szóló élményekkel.



A tábor nyolc napig tartott, 2016. június 11-től 18-ig, amelynek első öt napján csak a cserkészlányok voltak a táborban. Az őrsi körletet felépítettük az első napon. Vasárnap elmentünk a fillmore-i Szt. Patrik templomba Szentmisére. Korán érkezünk mivel rossz időpont volt hirdetve, de ez nem volt baj, mert így elmehettünk az iskola játszóterére és elkezdjük tanulni a táncunkat, amit a cserkésznapon adtunk majd elő. A húsvéti ünnepkörhöz tartozó kisze hajtással kapcsolatos népszokást dolgoztuk fel egy koreográfiában. Természetesen, hintáztunk is egy nagyot, amit sokan régen élvezhettünk. A helyi pap szívélyesen fogadott bennünket a misén — régi barátunk mert már többször mondott nekünk misét a cserkészparkban.

A hét folyamán többször volt őrsi főzés, még akkor is ha esett az eső. Élvezettel versenyeztek az őrök egymás ellen.



Kiscserkészek a 2016. nyári táborban.

Csodálatos helyen portyázhattak a lányok, a Finger Lakes ösvényen, illetve a Letchworth állami parkban. A portya vége a parkban volt, hogy lehessen menni mindjárt evezni a Genesee folyón. Mivel a vízszint alacsony volt, nem volt alkalmunk vadvízi evezésen részt venni, de lehetet kajakozni és azt is igen élvezték. A tájba gyönyörködhetnek és a szép idő kedvező volt. Este, mosakodás után, befönték a lányok egymás háját Zrínyi Ilona módra. Szépen összehangolódtak a lányok és ennek hálásak vagyunk mert szükséges volt ahhoz hogy a csapatszellem megerősödjön.

Az idei tábor témája **Zrínyi Ilona** élete volt. Együtt olvastunk a csapatnak készített füzetből, amely a Zrínyi családról, a korról és Ilonáról szól (**Nádas Kuni csest.** kérésére,



az egyik szülő, **Rácz Zsuzsa**, írta nekünk 1994-ben). Mindig meghatódnak a lányok, hogy valóban milyen nagyszerű példa számukra ez a hősnő, aki egyszerre szerető feleség, gondoskodó anya és kiváló politikus volt. Harcolt a magyar jogokért és szabadságért, de mindig szem előtt tartotta a családját.

Az ötödik napon megérkeztek a kiscserkészek. Ettől a ponttól kezdve igyekeztünk őket bevonni a programba az ő szintjükön amennyire csak lehetett. A Sík Sándor Cserkészpark virágait megismerhettük együtt. Ugyanis **Madzsar Erzsébet csest.** korábban készített egy kifestő füzetet a park virágairól és mi a füzet alapján a virágokat begyűjtöttük, lepréseltük és fadobozokat díszítettünk velük. A cserkészlányok készítettek egy rohampályát maguknak és a kiscserkészeknek. Majd együtt magyar népmeséket dolgoztak fel és előadták azokat egymásnak bábszínház formájában. Amíg zenéltek a kiscserkészek, a lányok közben iránytűpályára igyekeztek távolságot és egyéb tárgyak nagyságát megbecsülni. Együtt főztünk és vízi sportokban vettünk részt (többek között „slip & slide”).

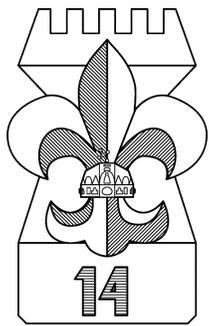
A csúcspontja a tábornak az volt, hogy fogadalmat tettek többen. Ez a csapat vezetőségének mindig egy megható és felemelő része a tábornak mert minden fáradásuknak az a célja, hogy olyan fiatalok legyenek akik vállalják a cserkészéletet. És idáig a csapat életében minden évben voltak, akik vállalták. Adja a jó Isten, hogy ez előre láthatólag úgy legyen a jövőben is! (Pigniczky Eszti csest.)

Kitüntették a Pigniczky-Szentkirályi családot

A Calasancius Ösztöndíj Alapítvány (Calasancius Training Program) 2016. októberében kitüntette a **Pigniczky-Szentkirályi családot** a CTP Év Embere díjjal. Az oklevél szövege: *„Közéleti és szakmai tevékenységéért, a fiatalok erkölcsi és hitéleti neveléséért, a Kárpát-medencében és azon kívül élő összes magyar közösségért végzett példaértékű tevékenységéért, a Calasancius Ösztöndíj Alapítvány CTP Év Embere 2016. díjjal tünteti ki.”* Gratulálunk a Pigniczky-Szentkirályi családnak ezért a szép és valóban megérdemelt kitüntetésért!

A cserkészfiúk az „Ecsedi-lápban” vertek tábort

A 14. sz. Görgey Arthur cserkészcsapat 2016. július 11. és 19. között tartotta csapattáborát a Teleki Pál Cserkészsztyán, Rome, Ohio-ban. A tábor utolsó négy napjára csatlakoztak kicserkészeink is. Táborunk céljai a gyakorlatias cserkészprogramon kívül a vízi programokon való hangsúly, a kicsik-nagyok közös tábori élménye és egy magyar regény, **Móra Ferenc Rab ember fia** megismerése volt. Keretmesénben, a Szitáry fiúk édesapja börtönbe kerül és a fiúk arra kényszerülnek, hogy elbújjanak az Ecsedi-lápban. Itt más bujkáló gyerekekkel megtanulták a mocsár világ túlélési fortélyait és rongyos hadsereget alapítanak, amellyel végül sikerül kiszabadítani édesapjukat. A mi táborunk is az Ecsedi-lápban játszódott. Amikor az első tábortüznél fogságba ejtették Szitáry Kristófot, az egész tábor tutajra szállt, és fáklyákkal áteveztünk a lápba.



Ezentúl mi voltunk a rongyos hadsereg és próbáltunk túlélni a mocsárban. Táborunk folyamán Szitáry Kristóf minden nap levelet irt a börtönből, amiben megírta a napi jelmondatot is. Ezt a levelet palackpostán a Körös folyón eresztette le a Nagyváradi várbörtön ablakából. Szolgálatos őrünk minden zászlófelvonás előtt bevezett a tóba, hogy kihúzza Szitáry Kristóf palackposta üzenetét. A tábor végére sikerült követet küldenünk Nagyváradra, és megszöktetni őt. Szitáry repülőgépen menekült el, tiszteletköroket írva a táborunk felett.



A tábor folyamán több túlélési kiképzésünk volt — például íjkészítés, tűzgyújtás gyufa nélkül és nomád főzés. Minden nap volt vízi program, úszás, evezés, sőt még vízi rohampálya is. Táborunkban a szokásos építkezésen kívül idén is építettünk tábort szauzát. Kiemelkedő építményünk a tábort kemence volt, ami szakszerűen agyag és homok összegyúrásával épült. Ebben a kemencében süteményt, pizzát és csirkét is sütöttünk. Táborunk másik érdekessége két élő kecske, **Brownie** és **Zeppelin**, volt. Ezeket a kecskéket ismerős farmerek adták kölcsön, és egy sátorolt építettünk nekik. Célunk az volt, hogy a városi gyerekek is megtapasztalják, milyen gazdasági állattal törődni. Mindennap a szolgálatos őrnek, a szokásos tábort feladatai mellett a kecskék itatásával és legeltetésével is törődniük kellett.



Amikor megérkeztek a



A 14-es fiúk az általuk épített kemencével.

kicserkészek, ők is hasonlóan bekapcsolódtak a programba. Sátorban aludtak, és részt vettek minden programban, beleértve a vízi programokat is. Táborunkban a Vidra őr cserkészfogadalmat tett és megkapta a zöld nyakkendőt. Táborunkkal elértük a célunkat: Mindamellert, hogy egy gyakorlatias cserkész táborban voltak cserkészeink, új dolgokat tanultunk, remek cserkészélményekben volt részünk és erősítettük a csapatszellemet. (Csajka Tamás est.)

Xántus János Nyugatparti Nagytáborba készülünk

A **Nyugatparti Nagytábort** 2017. július 1. és 9. között a Sierra Nevadában található Badger Flat táborhelyen a kaliforniai Huntington Lake mellett kerül megszervezésre. A tábor **Xántus János** – etnológus, természettudós, utazó, néprajzkutató és szabadságharcos — után lesz elnevezve, aki életének egy részét Kaliforniában töltötte. Kettős — magyar és amerikai — állampolgársága volt.



Az első Nyugatparti Nagytábort 1977-ben szervezték Oregonban, a következőt szintén ott, 1987-ben. Azon a táboron először vettek részt clevelandi cserkészek is: 12-en a 22. sz. Bessenyei György cscs.-tól, köztük az akkori csapatparancsnok **Horváth Mihály cscs.**, aki a táborparancsnok helyettes volt. Viszont 1992 óta öt évente szervezik meg vagy Kaliforniában vagy Kanadában. 2012-ben Calgaryban megint részt vettek a clevelandi cserkészek a 14-es és a 34-es csapatokból.

A tábor témája: Megismerkedni és közelebb kerülni a természethez. Körülbelül 50 clevelandi cserkész venne részt az idei táboron. Legtöbben vonattal utaznak majd Clevelandból. **A CSBK is anyagilag támogatja útjukat, így a mellékelt borítékkal olvasóink is segíthetnek a költségek csökkentésében.**

Cserkészés a munkaerőpiacon *(folytatás a 7. oldalról)*

Nem ezeket a készségeket keressük az emberekben, amiket a munkacsoportjaikban hasznosítani kellene?

- Ha Ön cserkész vagy cserkészvezető, írja bele az életrajzába, és beszéljen róla az állásinterjún!
- Ha Ön egy tehetséges embert keres, ne hagyja ki a cserkészeti versenyképes előnyeit.
- Ha Ön szülő, akinek célja, hogy a gyermekét az alapvető életvezetési készségek terén neveljék: bátorítsa a gyermekét, hogy lépjen be egy cserkészcsapatba, akkor is, ha ennek következménye a korai kelés hétvégén."

Eredetiben megjelent a Forbes.es oldalon: Por qué contratar a una persona que haya sido scout. Szerző: Ana Sáenz de Miera, Director Spain and Portugal and Co-Director Ashoka Europe. Angolul: <https://www.scout.org/why-to-hire-someone-who-has-been-a-scout>

S még kettő, ami a magyar cserkészés sajátossága:

Határokon átvívelő gondolkodás — a cserkészlet a nemzetköziségre épít, s a határokat nem tekinti falaknak. A 165 országában találunk cserkészeket, s a magyar cserkészek az államhatáron túl is magyar cserkészekkel találkozhatnak. Természetes a nemzetköziség, a nemzetközi környezet, s az együttműködés kulturális különbségek ellenére is.

Vezetői tapasztalat — a magyar cserkészletben a vezetőképzés a 14. életévtől elérhető a fiataloknak. Tehát egy friss diplomás akár 7-10 év vezetői tapasztalattal rendelkezik, a cserkészletnek köszönhetően. Ez a vezetői tapasztalat lehet akár egy kis csoport vezetése, akár egy 40 fős egység irányítása vezetőtársakkal. (Solymosi Balázs, a Magyar Cserkészszövetség volt Országos Vezetőtisztje)



Dr. Márfi Gyula veszprémi érsek a 2016. nov. 6. Szt. Imre búcsún.



Cserkészeink és regös cserkészeink részt vettek a Nyugat Oldali Magyar Református templom 110. évfordulóján 2016. november 19-én.

120 vezetővel gyarapodott a KMCSSZ az idei központi vezetőképző tábor során

2016. augusztus 4. és 14. között rendezték a **Külföldi Magyar Cserkészszövetség** központi vezetőképző táborát a Fillmore, New York-ban található Sik Sándor Cserkészparkban. Szövetségünk idén jobban kiemelte a szolgálat témakört a tábor ideje alatt, kiegészítve a sok gazdag, vezetéssel foglalkozó előadást. A közös „nagyábortűz” témájaként „A cserkész ahol tud segít” ígéretet használtuk, ami tömören magába foglalta több cserkész törvénynek a lényegét – a kötelességteljesítést, a segítőkészséget, a takarékoságot és, a felelősséget Istennel, hazánkkal, embertársainkkal és a magyarsággal szemben.

2016-ban képzett clevelandi cs. vezetőik:

Kiscserkész őrsvezetők:

14. Pigniczky Vajk
Yost AndrÉ
34. Kovács Erika
Lukács Júlia
Pál Erzsébet
Szentkirályi Júlia

Cserkész őrsvezetők:

14. Balássy Sebestyén
34. Dunay Sofia
Tamásy Viola

Cserkész segédtsitztek:

14. Jasper Ferenc
Nádas Zoltán
Pigniczky Bendegúz
Pigniczky Keve
Vüiberg Alex
34. Gyermán Mónika

Cserkésztiszték:

34. Gáspár Gabriella

Új vezetőinket bemutatjuk az idei Cserkészbéden 2017. február 26-án.

Nyolc önálló táborban 352 résztvevő dolgozott a tíznapos vezetőképző tábor alatt. A 14-16 éves jelöltek kiképzésének középpontjában a kis csoportok, azaz őrök vezetése, a 17-21 éves jelöltekében a nagyobb csoportok, azaz rajok koordinálása állt. A 22+ éves jelöltek a cserkészcsapatok vezetésének titkait sajátították el. A táboron részt vettek cserkészek Angliából, Argentínából, Ausztráliából, Ausztriából, Brazíliából, Kanadából, Németországból, USA-ból és Venezuelából. Ezen kívül érkeztek cserkészek Magyarországról és Erdélyből, Felvidékről, Kárpátaljáról és Vajdaságból is. Egy napra meglepetésként meglátogatta a tábor **Böjte Csaba ferences testvér**, hogy a diaszpórában működő magyar cserkészlet életébe betekintést nyerjen.

A táborokat nemcsak a számos előadás és gyakorlat tette érdekessé, hanem a 24 órás portyák és kirándulások is. A táboron résztvevő „minta” kiscserkészek és cserkészek lehetőséget adtak arra, hogy a cserkészvezető-jelöltek valós helyzetben kipróbálják az újonnan tanult vezetői fogásokat.

A táborzáráson a vezetőképző vezetőtsitz nagy örömmel és büszkeséggel üdvözölte az újonnan végzett 32 őrsvetőt, 27 kiscserkész-őrsvetőt, 12 kiscserkész-segédtsitztet, 38 cserkész-segédtsitztet és 12 cserkésztisztet. Számukra a kihívás most a sok tanulat átültetni a KMCSSZ 4 földrészen, 13 országban működő 68 csapatának életébe.

Szövetségünk fennmaradásának és erősségének egyik titka a sikeres vezetőképzésünk – hálásak vagyunk minden cserkészvezető munkájáért, aki vezetőképzésünk megalapozásához, megerősítéséhez és mindennapi működéséhez hozzájárult! **Teleki Pál** szavaival élve, “A vezetés elsősorban példa.” Ez mindannyiunk kötelessége, hogy vezetőképzésünk és cserkészletünk erős maradjon. (A KMCSSZ Sajtószolgálata)

Sikerekben gazdag 61. clevelandi Cserkésznapi

A szokásos, évente egy alkalommal megrendezésre kerülő cserkésznapi tartották meg 2016. szeptember 6-án a clevelandi cserkészek, ahova többek közt New Jersey-ből, vagy épp a fővárosból is érkeztek cserkészek, de még a Kárpátmedence több pontjából is jelen voltak néhányan.

A clevelandi magyarság életében kiemelkedő jelentőségű az évente egyszer megrendezésre kerülő cserkésznapi. Jómagam, az Amerikai Egyesült Államokba érkezésemet követően máris ezen monumentális találkozón, ünnepségen vehettem részt.

Már előző nap, ahogy segédkeztem a helyszín kialakításában láthattam, hogy milyen összetartó, erős cserkészközösség van itt, Clevelandben jelen. Mindenki tudta, hol a helye és azon igyekezett minden dolgos kéz, hogy mihamarabb a rendeltetésének megfelelő helyére kerüljön minden és másnap gond nélkül kezdődhessen a Cserkésznapi.

Vasárnap reggel nem csak hét ágra sütött a nap, hanem a jó idő mellé a cserkészek nem hazudtolván meg magukat, vidáman dalolva gyülekeztek a reggeli zászlófelvonásra. A nap jelmondataként „A cserkész minden cserkészt testvérének tekint” cserkésztörvényt vették alapul, ami egész nap folyamán keretet adott a tevékenységeiknek. A zászlófelvonás és szemle után már javában gyűltek az érdeklődők, majd 11 órakor párhuzamosan kezdetét vette az Istentisztelet és a Szentmise.



A 34. Zrínyi Ilona lcses. zászlófelvonásra igyekeznek.

Mivel jómagam a Szentmisén vettem részt, így abból ragadnám ki **Mezei András atya fncs.** néhány gondolatát, mely elismeréssel adózott a cserkész életforma előtt és biztatta a jelenlévőket, főképp a fiatalokat, hogy ezen értéket megtartsák és átadják. A cserkészek mindig helytállnak az élet különböző terhei alatt és az evangéliumra alapozva bátorított kit-kit maga keresztjének kitartó vivésére és hordozására. Számomra nagy öröm volt annyi fiatal, lelkes cserkészt együtt ünnepelni, magyarul imádkozni és énekelni látni itt, a magyar hazától távol.

A közös imákat követően megnyílt az út, szabadon lehetett mindenféle földi finomság legjavát vásárolni és fogyasztani.



Cserkésznapi lángos nélkül? Elképzelhetetlen!

Jómagam is megkóstoltam egy-két jó, magyaros falatot.

A regős cserkészek egész délután folyamán a két színpadon felváltva mutattak be gyönyörű népviseletekben különböző táncokat, mint kalocsait, szatmárit és gyimesit is. Egész nap népzenétől és gyerekzsivajtól volt hangos a hely, bár a felnőtteknek is alkalmuk volt táncot ropni, ugyanis néptáncoktatást tartott egy Brazíliából érkező cserkésztestvérünk. Igen, így írom, hogy cserkésztestvérünk, hisz már hetekkel a Clevelandbe való kiutazásom előtt erre a kis dzsemborira készültem már lélekben jómagam is. Ugyanis cserkész vagyok én is és mivel az utóbbi időszakban nem volt alkalmam cserkészközegben működni, már vártam a napot, amikor ismét közösségben is aktívan cserkészlétformában élhetek.



cuyahoga
arts & culture
strengthening community

Ahogy a cserkésznapi jeles 61. alkalmára visszatekint az ember büszkeséggel összegezheti, hogy az eszmei értéke ennek az ismételt nagy sikerrel megtartott találkozóznak felbecsülhetetlen. Erre egy jó számbeli mérce és elismerés is az, hogy az idén is közel háromezren részesei voltak annak az egy napig tartó ünnepségnek, mellyel együtt tiszteleghettünk az immáron 65. éve amerikai földön elindított magyar cserkészetnek, elsősorban Clevelandben. Hálaadás és ünnep volt ez a Cserkésznapi, mely bár fáradságos munkával jött létre a szervező cserkészek és cserkészcsoportok részéről, de az áldozat megérte és mindig megéri, hisz az ilyen napok is megerősítik a közösséget és az egyént is, hogy megéri időt, energiát fektetni a jövő nemzedék értékeire való nevelésére.

Számomra pedig különösen jelentős volt ez a nap, hisz végre újra cserkészek közt lehettem, sok jó embert ismerhettem meg és egyben ezzel a nappal indulhatott a nagyobb közösséggel együtt az ideai KCSP-s misszióm. (Pethő Krisztina, a Kőrösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasa)



1956-ra emlékeztünk

A clevelandi magyar cserkészek egyenruhás jelenléte emelte az ünnepi hangulatot az 1956-os forradalom 60. évfordulójára megrendezett programokon. 2016. október 20-án a regös cserkészek kísérték az amerikai és magyar zászlókat a Városházára, ahol **Frank Jackson clevelandi polgármester** emlékezett meg a történelmi eseményekről. Október 23-án azt a magyar zászlót húzták fel a Városházánál, amelyet **Kövér László, a Magyar Országgyűlés elnöke**, tavaly ajándékozott a clevelandi cserkészeknek, és amely azelőtt a budapesti Parlament felett is lobogott.



Aznap délután közel 100-an gyűltek össze az **Egyesült Magyar Egyletek (EME)** által rendezett ünnepi koszorúzásra a **Mindszenty Pláza**n, a Városházától két utcára. A cserkészek sorfalat álltak az 1956-os emlékműnél és **Mindszenty József bíboros** szobránál. Az amerikai és magyar himnuszok eléneklése után **Mészárosné Vareska Andrea cscst.**, a clevelandi cserkész körzet parancsnoka mondott beszédet. Ezt követte **Balássy Julián** szavalata, aki a 14. sz. Görgy Arthur cserkészcsoport tagja. Két 1956-os felnőttcserkész, **Kékedy István** és **Rátoni-Nagy Tamás st.**, koszorúzták a szobrokat **Szentkirályi Hanna st.** és **Pigniczky Keve st.** segédtsztek segítségével. A műsort **Horváth Mihály cscst.**, a Külföldi Magyar Cserkészsövetség



Külügyi Vezetőtisztje és a Cserkész Barátok Körének akkori titkára vezette.

A koszorúzást követően a **Szt. Imre Római Katolikus Templomban**, az EME rendezésében tartott „Legacy of Freedom” koncerten

a cserkészek bevonultak az amerikai és magyar zászlókkal, a négy csapatzászlóval és a többi egyesületi lobogóval. A hangversenyen az 50 tagú **Cleveland Women's Orchestra** Liszt, Kodály, Erkel és Brahms művekkel kápráztatta el a 400 fős közönséget. A hangversenyt fogadás követte a templom dísztermében. Mindegyik program méltó módon emlékezett meg 1956 hőseiről. (Horváth Mihály cscst.)

„Miért állunk itt egy hűvös, októberi napon?”

*Elhangzott 2016. október 23-án a clevelandi Mindszenty Pláza*n megtartott koszorúzás

„Miért állunk itt ma egy hűvös október 23-án? Ugyanis, hányan vagyunk itt, akik részt vettek a Szabadságharcban? Valószínű, hogy kevesen. De méltó, hogy itt vagyunk, két szobrot megkoszorúzni- az egyik szobor egy valódi hőst ábrázol, Mindszenty Bíborost, aki az emberi jogokért harcolt és szenvedett. A másik egy képzeletbeli szabadságharcos, olyan, aki talán életét adta a szabadságért. 60 évvel ezelőtt Magyarországon nem volt az embereknek TV-jük, nem volt nagyon sok lakásban telefon. SMS? Twitter? YouTube? Senki még gondolni sem tudott ilyesmiről. DE, voltak fiatal gimnazisták, egyetemisták, munkások, hivatalnokok, édesanyák, édesapák... úgy, mint most. A különbség azok közt és köztünk az volt, hogy ők a



kommunizmus csapdájában éltek, megszállva orosz katonák által. Nekik nem volt szólásszabadság, mint nekünk. Ők titokban jártak templomba, ha mertek. Besúgók voltak az osztályokban, hivatalokban. Barátok, munkatársak, osztálytársak egyik napról a másikra eltűntek... csupán azért, mert másképp gondolkoztak, mint az uralkodó réteg.

Kedves Cserkészek! Képzeljétek el magatokat ilyen világban. Amikor az október 23. békés felvonulás volt Budapesten, csatlakoztál volna? És amikor az ÁVO (Állam Védelmi Osztály) belelőtt a közönségbe, és talán egy ismerősöd meghalt volna, kétségbeestél volna? Amikor harcra és fegyverre került a sor, akkor otthon elbújtál volna? Vagy jelentkezted volna az utcai harcokra? Meg tanultál volna géppisztollyal löni? Molotov koktélt csinálni és használni? Orosz katonával vagy ÁVO-sal szembe szállni?

Azt gondold, hogy ezek a kérdések nem vonatkoznak Rád? Tud meg, hogy ez a harc 60 évvel ezelőtt a fiatalok harca volt. Hogy tízen éves és 20 valahány éves fiúk és lányok fegyvert fogtak és használtak. Hogy kirobbant bennük egy olyan szabadságvágy és hazaszeretet, hogy hajlandók voltak meghozni az áldozatnak tetőfokát, hajlandók voltak meghalni. És meg is haltak sokan. 1956 után egy magyarnak nem volt az élete ugyan az, mint előtte. Több ezren meghaltak. Több ezren megsebesültek. Több ezret bebörtönöztek a harc leverése után. Több százat kivégeztek. Fiatalokat is! És több százezren elhagyták anyaországukat.

Képzeld el, hogy milyen lenne neked, ha menekülni kéne? Ha a családod elhatározza, hogy ilyen rendszer alatt nem lehet nemes és jó életet élni? Milyen lenne neked egy havert vagy rokont a halottak közül kiválasztani és akkor eltemetni? Milyen lenne ott maradni Magyarországon és végig élni a forradalom utáni letartóztatásokat, kivégzéseket? Végig élni a szabad sajtó, szabad vallás gyakorlásának újra betiltását...és tudni, hogy mindig ott vannak az orosz katonák a laktanyákban? Mert te nem tudnád, hogy 1989-ben újra felszabadul a hazád.



Arra kérlek benneteket, hogy lépjétek bele a fiatal pesti srácok és lányok cipőibe, és úgy mérjétek fel ezt a 60. évfordulót. Ha kerestek hőst és példaképet, ezekben a történelmi időkben bizonyára találtok!” (Mészárosné Vareska Andrea cscst., KMCSSZ Cleveland Körzet Parancsnok)

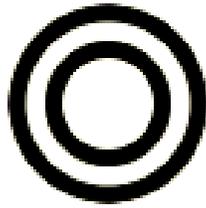
Hazament Kocskár Hédi fncs. (1958-2016)

Hosszú betegség után, 2016. június 21-én elhunyt **Kocskár Hédi fncs.** Így emlékeztek meg róla cserkésztestvérei: „Serdülő leánykoromban ismertem meg



Kocskár Hédit amikor egy őrbe kerültünk a clevelandi 34-es Zrínyi Ilona cserkész-csapatban. Több boldog évet töltöttünk együtt a Nefelejcs őrben. A 70-es évek elején egyszerre mentünk őrsvetőképző táborba. Jó barátok lettünk és cserkészeten kívül is sokat voltunk egymás társaságában. Amikor megalakult a clevelandi Regös Csoport, akkor mindketten nagy lelkesedéssel jártunk táncpróbákra és fellépésekre. Hédi is szorgalmasan varrta és hímezte a népviseleteket. A jó Isten adjon neked örök megnyugvást, kedves barátom.” (Bócsay Tóth Klára cst.)

„Hédi nagyon lelkes cserkész volt. Leginkább arra emlékszem, hogy mennyire szeretett népdalozni. Nagyon szép hangja volt. A gyászmisén, ami a Szent Imre templomban volt, sok régi cserkésztestvér és barát vett részt. **Mezei András atya fncs.** szép szavakkal emlékezett meg arról, hogy amikor ő megérkezett Clevelandba, Hédi is ott volt azok között, akik Atyát a repülőtéren fogadták. Szomorúan búcsúztunk el mindannyian Héditől a gyászmise keretében. Nyugodj békében, Hédi!” (Tábor Krisztina cst.)



Hazament Bogárdy Ország Gabriella fncs. (1969-2016)

Fájó szívvel búcsúzzunk **Bogárdyné Ország Gabriella fncs.-től** aki hosszú betegség után 2016. október 21-én elhunyt. Gabi 1975-ben lett cserkész



miután Magyarországról Clevelandba került. A Törpe őr tagja volt, részt vett akadályversenyeken, táborokon és első bálózó is volt a Cserkészbálon.

Később felnőtt cserkészként nővér volt a Jubileumi tábor gyengélkedőjében. Éveken keresztül a Cserkésznapokon is mindig készségesen segített, ahol tudott. Együtt gyászoljuk férjével, **Bogárdy Péter**, édesanyával (**Kola Anikó**) és négy lányával, **Krisztina, Aleksza, Makaela** és **Olíviával**. Gabi megerősítette mindannyiunkban az erős akaratot, kitartást, és az Istenben való erős hitet. Nyugodj békében, Gabi! (Dr. Szathmáry Éva fncs.)

Hazament Harrisné Szőke Vera st. (1955-2017)

2017. január 11-én tragikus hírtelenséggel elhunyt **Harrisné Szőke Vera**, szeretett cserkésztestvérünk és a **Cserkész Barátok Köre** hosszú éveik egyik ellenőre. Gyászolja férje, **Stanley Harris**, és nővére, **Rátoni-Nagyné Szőke Vali**, a 33. sz. Szilágyi Erzsébet lcses.



parancsnoka. Vera leánykora óta aktív cserkész volt, őrsvetető volt a 33. csapatban. Később megszerezte a kiscserkész segédtisztis képesítést is, Clevelandben az elsők között.

Felnőtt korában nagyon sokat segített a csapat munkában, a CSBK rendezvényein, a Cserkészbálon és főleg, hosszú éveken keresztül férjével együtt, a Cserkésznapon készítette és felszolgált a cserkészeknek az ebédet. Vera komolyan vette cserkész fogadalmát, és cserkész munkáján kívül, a clevelandi magyar közösséget is szolgálta. Éveken keresztül, több száz magyar származású gyermek megismerhette kedves mosolyát, amikor a Clevelandi Magyar Múzeum évi Gyerek Programján segített. A Szent Imre Egyház ebédeken sokszor segített a rendelésekkel, illetve a Clevelandi Magyar Iskola évi szavaló versenyen bíró volt. Isten nyugosztalja! (Horváth Mihály cscst. és Mészáros Andrea cscst.)

Glória szálljon a mennybe fel, illetve szerte a világra!

A 34. sz. Zrínyi Ilona lcses. lányok évente várva-várják az egyik kedvenc programjukat, a kántálást, másneveken: kóringyálás, mendikálás, pásztlizás, avagy angyali vigasság. Minden alkalommal a legfárasztóbb munkánk ezzel kapcsolatosan nem az új dalok megtanulása, vagy az útvonalunk megszervezése, vagy a Kapossy Rádióval az egyeztetés, hogy mikor megyünk hozzájuk, se nem a lányok toborzása, hanem a füzetek elrendezése. Ugyanis, most már annyi karácsonyhoz füződő dalt ismerünk és minden évben variáljuk, hogy mit fogunk énekelni, hogy amikor a cserkészházban találkozunk, az első óra azzal telik, hogy énekelve rakjuk sorrendbe a kottákat.

Első megállónk **Mezei András Atyánál** volt. Atya videó felvételt készített rólunk és közölte az egyházközség Facebook oldalán. Ott több mint háromrezen látták a clevelandi karácsonyi jókívánságot. Következő megállónk a **Kapossy Rádió** műsor volt a clevelandi Idea Center-nél. A rádióállomás után, egy idősek otthonába mentünk, ahol **Györkyék** ismerősei laknak.

Takács Panni néni és **Kálmán bácsiékhoz** látogattunk el

az idősek otthona után. Takácsék után elmentünk **Madzsar Erzséni** és **Gyuri bácsihoz**. Ott volt náluk **Slattery Kriszta** és négy gyermeke, Erzséni néni dédunokái, is. Minden megállónál bemutatkoznak a lányok és hozzáfűzik, hogy ki-kinek a lánya vagy unokája. Ezt azért tesszük, mert a clevelandi cserkészfaluban mindenki ismeri a saját korosztályát és egyet, kettőt feljebb és lejjebb tőlük, de már unokákat ritka esetben.



Madzsarék után **Strada Ági** és **Andrásékhoz** mentünk. Ott egy ünnepi vacsora végére érkeztünk.

Stradák után a végállomás a **Payne-Kertessy** karácsonyi parti volt. A fiú vezetők már ott voltak, de ép elmulasztottuk a betlehemi játékukat.

Természetesen, útközben beszélgetünk, éneklünk és rengeteget nevetünk a lányokkal és pontosan ezért ez az egyik kedvenc programunk, mert karácsonynak az igazi üzenetét megélhetjük. Időt tölthetünk együtt szeretetben. (Pigniczky Eszti cscst.)

Új elnököt, tisztikart választottak a Cserkész Barátok Köre közgyűlésén

Két évente decemberben, a Cserkész Barátok Köre, a clevelandi cserkészcsapatok fenntartótestülete, közgyűlést tart új tisztikar megválasztása céljából. Tábor Bea cscst., a CSBK elnöke, korábban bejelentette, hogy hat év után leköszön. Bea 2010 óta lelkesen és ügyesen vezette a CSBK-t azzal a céllal, hogy csapatainknak biztosítsa munkájuk anyagi hátterét. Köszönjük Beának szorgalmas munkáját!

Egy öttagú bizottság megkérte a CSBK egyik titkáraját, **Horváth Mihály cscst.-et**, hogy hajlandó lenne-e elvállalni az elnökséget és az azzal járó felelősségeket. Misi megtiszteltetésnek vette a felkérést és ígérte, hogy folytatja elődjei munkáját, amit oly lelkesen végeztek közel 60 éven keresztül.



A 2016. december 7. közgyűlésen a CSBK tagjai nagy többsége megszavazta Misi-t elnöknek a többi tisztikar tagjaival együtt (lásd a mellékelt dobozban a névsort). Misinek hosszú tapasztalata van a magyar cserkészmozgalom munkájában. Idén 50 éve, hogy szülei beírták 8 éves korában a 22. sz. Bessenyei György cserkészcsapatban. Azóta keze sok mindenben benne volt a cserkészlet irányításában, közte közel 40 év, mint a CSBK tagja. A 22-es csapat parancsnoka volt hat évig (1986-1991) utána 19 évig (1991-2010) a Cleveland körzeti parancsnoka. A Külföldi Magyar Cserkész Szövetség központi akadályverseny parancsnoka volt, a fiú őrsvezetőképző táborokban kiképző, 10 központi Jubileumi Nagytáboron részt vett -- kétszer, mint programtörzs parancsnok és 2010-ben, mint táborparancsnok. A Szövetség Intéző Bizottság tagja volt 18 évig és 2011 óta a KMCSSZ Külügyi Vezetőtisztje.

Több magyar és amerikai társadalmi kitüntetés között a **KMCSSZ Teleki Érem** legmagasabb kitüntetését kimagasló cserkész munkájáért 1990-ben és a **CSBK Cserkészvezető Csodaszarvas Díj** 2010-ben, a clevelandi magyar cserkészek érdekében kifejtett cserkész munkáért, tartja a legértékesebbnek.



Még hozzá tesszük, hogy 1976-ban, magyar nyelven elvégzett 21 különpróba után, kiérdemelte a **Boy Scouts of America Eagle Scout** legmagasabb cserkész kitüntetést.

Misi szeretné jobban bevonnai a fiatal cserkészvezetőket és a felnőtt cserkészeket akik már nem aktívak a csapatok vezetésében,

A CSBK 2017-2018 tisztikara

Horváth Mihály cscst., elnök
Szigeti Lajos fncs., alelnök
Tábor-Fricke Andrea cst., pénztáros
Slattery Irén st., titkár
Nádas Tas cst., titkár
Harrisné Vera st. (+), ellenőr
Györky Judit cst., ellenőr
Jasper Ferenc st., jegyző
ifj. Gráber István st., vagyonőr

és ugyan úgy az újabb cserkészszülőket is a CSBK munkájában -- legyen az a Cserkészház és a Cserkésztanya karbantartása vagy a Cserkészebéd, Cserkészbál és a Cserkésznapi szervezése, amik lehetővé teszik a csapatok működését. Fontosnak tartja a kapcsolattartást és annak fejlesztését a környékbeli magyar egyesületekkel és egyházakkal. Adjon a jó Isten Misinek és a CSBK tisztikarnak és választmányának erőt és kitartást, hogy folytathassák a **Jó munkát!** (Gulden Julianna cst.)

Cserkészebéd!

A CSBK és a clevelandi cserkészcsapatok szeretettel hívják Önt és kedves családját a hagyományos cserkészebédjűnkre
2017. február 26., vasárnap 12:30-kor
(Szt. Imre Templom, 1860 W. 22nd St., Cleveland)
Jegyrendelés/asztalfoglalás/információ a CSBK honlapján található: www.csbk.org

61. clevelandi Cserkészbál!

Jegyezzék fel a dátumot!
2017. május 6., szombat
Woodside Event Center at St. Michael's
Broadview Heights, Ohio
Bővebb információ majd a CSBK honlapján található!
www.csbk.org



The **Jó munkát!** newsletter is published by:
American Hungarian Friends of Scouting | Cserkész Barátok Köre
P.O. Box 6783 | Cleveland, OH 44101 | USA
Editors: Julianna Gulden | Michael Horvath



Website: www.csbk.org